

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyszer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtá-bélyeggel és támlappal együtt 6 korona.

Nyiltér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvez-mények nyújtatnak.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető le-velek a szerkesztőséghez, pénz-küldmények és hirdetések a kiadóhivatalhoz ezímezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak is-mert kéztől fogadtatnak el.

Itt van a képviselőválasztás.

Rohanva jött a nagy esemény. Az országgyűlés berekesztetett. A képviselő választások a jövő hónap másodikán elkezdődnek és most benne vagyunk már a választási mozgalmak kellős közepén. Hazafiúi reménységgel állunk a nagy kaosz küszöbén, melyből, hogy minél megfelelőbb törvényhozó testület alakuljon ki, az a forró óhajtaása min-denkinék, aki hazáját szereti.

A törvény, melyet a kuriai bírasko-dásról hoztak, azzal kecsegtet, hogy most olyan képviselőválasztás lesz Magyar-orzágon, melyen a tiszta kéz elve ér-vényre jut. A választó polgárság, emelt fővel, nyugodt lelkiismerettel lép az urnák elé, nem a szennyes érdek hozza ide, nem mint a bírák cipelik aválasztási helyiségbe, hanem jön magától öntuda-tosan, hogy diadalhoz segítse az elvet, a zászlót, melynek senki által nem kényszerítve állott a szolgálatába . . . Ez az ideális cél lebegett azok előtt, kik a kuriai bíraskodásról szóló törvényt megalkották és most már a jelöltektől és a választás tisztaságát ellenőrizni hi-vatott hatóságoktól függ, hogy ezt a szép célt el is tudjuk érni.

Annál is inkább érdeke ez Magyar-orzágnak, mert mint már hónapok óta szemmel látható, egy nagy változás kü-szübén állunk. A régi rendszer, amely szerint közel harminc esztendőn keresz-tül kormányozták ezt az országot, mó-dosult, vagy ha jobban tetszik, helyet adott egy új rendszernek. Más elvek, más jelszavak jöttek forgalomba s ahol az ország sorsát intézik, ott az új jel-szavak érvényesülésre találtnak.

Bárhogy is forgassuk a dolgot, a

jelöltnek ma már, vagy a külön vām-terület, vagy a vámközösség mellett kell annak idején állást foglalni. Tisztában kell lennünk azzal, merkantilista-e, avagy agrárius, — a kereskedelem, ipar s mező-gazdaság dolgában, hogy vélekedik? Se-hol sines olyan értéke az arany közép-utnak, mint ezekben a döntő fontosságu ügyekben s üdvözöljük lelkesedéssel azt a jelöltet, aki ezen az uton óhajt járni, akár a kormánypartból, akár a közjogi ellenzék soraiból kerül ki.

És mondjuk el a jelöltnek mi is a mi vicinális programbeszédünket. Adjuk tudtára kívánságainkat, követeléseinket, melyeknek csak a törvényhozás tehet eleget. Persze csak úgy van értelme e vicinális programnak, ha az természetes és ki is vihető s ne kívánjuk jelölteink-től, hogy azok olyan dolgok kivitelére vállalkozzanak, melyek erőiket meghalad-ják, vagy melyek az összeférhetlenségi törvénybe ütköznek. Józan belátás és a helyzet higgadt mérlegelése vezesse ab-ban a tekintetben a választó közönség vezetőit.

Még a csendőrséghez és rendőrséghez volna néhány szavunk. Elretentő példaként lebegjen előttünk a marosvásárhelyi eset. Aminő erélylyel ügyeljenek fel a csendre és rendre, olyan tapintattal és békességgel járjanak el kényes kötelességükben. Drága a polgárvér.

S a nép, az istenadta nép becsülje meg magát, hogy méltó legyen a kuriai bíraskodás törvényének fenkölt szelle-méhez.

A „Szilágy-Somlyó” Tárczája.

Derengés.

Halkan dorombol cirmos az üledben,
Talpát nyaldossa, vendég jönne tán?
Unott, egyhangu tompa sercenéssel,
Ketyeg az óra kis szobánk falán.
A búkkfa tömb a széles kandallóban
Izzó parázs csak, lángra kapni rest
És lassu szárnynyal, lomha lebbenéssel
Száll el fölöttünk csendesen az est.

És lassu szárnyu lomha lebbenését,
Amint lehajtott fővel hallgatom,
Ugy elmerengek egy ősrégi nótán,
Egy észvesztő, bódító dallamon . . .
Süvit a szél s a tajtáréjos áron
Barázdát szánt röptében a sirály,
És lennt, a sellők hívös csarnokában
Omló fővényen ül Harold király.

Othagyta népét, hadverő hajóit —
A norman hősök vértezett hadát,
A hirnevet, mely mint az esti árnyék
Nyomában járt három világon át.
Jogarja eltört, szétfoszlott palástja,
Kinesét az éj viharja hordta szét,
Othagyta mind, csak sellője ölébe
Hajthatta fáradt, koronás fejét . . .

. . . Jer közelebb, simítsd meg izzó orcám,
Csókold meg lázas, szomjas ajkamat,

Hadd elfelednem a mit elveszíték
A csillogó, a fényes álmokat.
Oh hagyj felednem, ne gondolj a multtal,
Lelkem vesztett zománcát ne keresd
És lassu szárnynyal, lomha lebbenéssel,
Szálljon fölöttünk csöndesen az est . . .

Szilágyi Ferencz.

A fátyolos hölgy.

A harmadik emeletről a kis szőke hivatal-nokné elment nyaralni. A nagy, piszkos bér-házban megbotránkozva tárgyalták az esetet és sűrűn lehetett hallani haragos kifakadá-sokat.

— A gyalázatos! Mind elhurcolja, amit a férje nagynehezen összekapár.

A kövér mechanikusné, a ki nem tudni miért, kiváltképp haragudott a csinos, szőke asszonykára, epésen jegyezte meg:

— Na, ennek a teremtsnek sem lesz jó vége!

A kis szőke hivatalnokné szóval eluta-zott. Konfis vitte a pályaudvarhoz és renge-teg kalap, meg egyéb skatulyákat cipelt ma-gával.

A férjét, a boldogtalan Sulyok Jánost őszintén sajnálták a nagy bérház lakói. Igye-keztek is ezt jóllelküleg kimutatni. A kövér mechanikusné megállította az első szalma-özvegy napon Sulyok Jánost.

— Hát elment a kedves felesége, Su-lyok ur?

— El biz az!

És Sulyok János komoran, gondtelen

Legnemesebb háziállatunk.

(Különös tekintettel a ló gyöttrő szemellenzőkre.)

II.

Babylonia és Assyria romjai közt anda-logva, sok nevezetes műemlékkel találkozunk. Figyelmünket különösen leköti az a relief, mely Tiglath Pilessar királyt szemlélteti, a ki, mint a történelemből tudjuk, 734. Kr. előtt Izraelországba tört be és Pekáh nevű király alattvalóinak egy részét fogságba hurczolta. Tiglath Pilessar a reliefeken úgy van feltün-tetve, a mint kétkerekű hadszekéren állva, jobb kezében ostort tart, míg balkezevel a gyeplőt fogja; a másik alak ernyőt tart a király feje fölé. A lovakat két szolga vezeti; mindenik egy lónak a gyeplőjét fogja. A lovak pompásan vannak földiszítve sallanggal, gyöngygyel, stb., de vaskos testüek. Elűtnék tehát nagyon is az ó- egiptomi műemlékeken látható finom termetű s nemes tartásu lovak-tól. Megjegyzendő, hogy az assyr-babyloniai műemlékeken sem találkozunk sehol azokkal a lózaklató szemzőkkel. A gondolat még a villamnál is gyorsabb levén, vajmi könnyű dolog gondolatban egy pillanat alatt Ó-Persia határait átlépni. Tegyük meg tehát gondolat-ban e lépést! A persa műemlékek egyike I. Sapor (Schapaur) királynak ama győzedelmét ábrázolja, melyet Valerianus, római császár fölött nyert. Miután ugyanis a római biroda-lom keleti provinciái legnagyobb részt persa kézbe kerültek, Valerian császár haddal ke-letre indult s kezdetben szerencsésen hada-kozott, elfoglalta Syriát és Mesopotámiába vonult; de az elleségtől megvesztegetett Maer-rianus tanácsára veszedelmes helyen bocsátkozott esatába a persákkal. A rómaiak vereséget szenvedtek és a 70 éves Valerian császár az ellenség kezébe került 259. Kr. után. A győztes persa király a leggyalázatosabban bánt Valerianus-sal, mint foglyával. Bilincsek-re verette s így mutogatta őt országában minden-felé. Ha lóra szállt, a 70 éves aggastyánnak háta szolgált neki zsámolyul. Végre némelyek szerint úgy halt meg, hogy a persa király parancsára elevenen nyuzták meg őt. Az a műemlék, mely I. Sapornak Valerian fölötti győzelmét ünnepli, a persa királyt lovon ülve ábrázolja; előtte Valerian császár térden állva

terjeszti ki könyörögve két kezét a császár felé, míg a mögötte látható rómaiak lovat, elefántot, drága ruhákat s másféle ajándékokat ajánlanak föl a győztes királynak, kit egész lovas csapat kísér. A lovak mind egyenlően vannak fölkanatározva. A szembosszantó ellen-zővel sem itt, sem másutt nem találkozunk a persa műemlékeken.

Hogy az ó-görög műemlékeken sehol nyoma sines a szemellenzőnek a lovaknál, azt majdnem fölösleges emliteni, mert hiszen azok a finom műérzőkű és műizlésű görögök, kik a lónak szemét nem ritkán eszményítve, ide-álizálva úgy alkották, mintha nem is állaté, ha-nem emberé volna, s kik azt a műelvet val-lották, hogy a legtermészetesebb a legszebb, hogyan is jöhetnek volna arra az otromba gondolatra, a lónak épen a legnemesebb és legremekebb részét t. i. szemét, homályba burkolva eltakarni? Nem, a görögök ágyában nem születhetett meg az a barbár gondolat, a ló fejére oly mesterkélt dísz, — amilyen a szemellenző, — aggatni, mely a természet-től oly szépnék alkotott lófejet természetes-ségéből kivetközteti, eltorzítja és a gyámolta-lanság és bárgyuság színében tünteti föl!

A görögök tanítványainak, a rómaiaknak műemlékein azokat a bárgyu szemellenzőket természetes ugyanazon okból hiába keressük.

Helyén levőnek tartom egy füst alatt megjegyezni, hogy a mi nyergünket és kengyel-vasunkat sem a görögök, sem a rómaiak nem ismerték. Nyergek helyett takarókkal éltek, melyek bőrből vagy posztóból voltak; néha himzett drága szövethől készültek. A kengyel-vas még ismeretlen levén, azt akként pótol-ták, hogy a lovakat is úgy, miként még napjainkban is a tevéket, arra tanították, hogy letérdeljenek, mikor valaki rájuk akart ülni. Dárda és bot segítségével is szoktak lóra pattanni, vagy pedig legörnyedt rabszolgáik hátára lépve vagy kis lábtók segítségével ül-tek föl. Hogy utközben a lovas, ha leszállt lováról, erre ismét gyorsan fölülhessen, római és görög országutakon bizonyos távolságban egymástól kellő magasságu kövek voltak fölállítva. Zabolá sem volt elejénte használat-ban. Ezt a legrégibb időkben kötél, vessző és a lóhajtónak pusztá szava pótolta.

A régi indiaiaknál és chinaiaknál, kiknél a ló szintén már évezredek óta szelid háziál-

Ez a cudar, farizeus ember tuszkolta el bi-zonyára, hogy ne legyen utba.

A sűrűn fátyolozott nő pedig éjjel-nap-pal ott tartózkodott a Sulyok János lakásán. Csak néha-néha mozdult ki, akkor is Su-lyokkal.

A mechanikusné egyre dühösebben sza-ladt le a házféligyelőnéhez:

— De édes nagysád, hogy engedhetik ezt meg? Szóljon az urának, hogy jelentse fel a rendőrségnél. Minden tisztességes lakos ki-költözik innen!

A házféligyelő, a hatalmas, nagy bika-ölő sváb dühösen mordult rá a feleségére, amikor ez a mechanikusné indítványával elő-állott.

— Csak az kellene, hogy én a Sulyokot följelentsem. Nem tudod, hogy Sulyok a városnál dolgozik. A multkor is, mikor va-laki följelentett, hogy egészségtelenek a la-kások, egyedül neki köszönhattuk, hogy meg nem büntettek.

— Hát semmit sem lehet tenni?

— Nem!

A bérház lakóit ette a méreg. Még is gyalázát, hogy ilyen cédaság eshetik meg büntetlenül. Irti kellene annak a szegény Sulyoknénak. A kövér uechanikusné gyorsan vállalkozott is rá. De nem lehetett megtudni a Sulyokné címét. Sulyok, a cudar, a farizeus, úgy látszik, előre számított erre is.

A piszkos bérház szenzációja ki jutott az utcára is. Lent a bérkocsiállomásnál józü-eket mondtak róla a mosdatlan száju bér-kocsisok. A tehetetlenség érzése, a mely Sulyokkal szemben ránehezedett a bérházi lakókra, a megszólásban, szapulásban keresett magának kielégítést.

részét már is kiszorították a forgalomból és így rövid idő múlva alig látunk már ilyeneket. A tizforintos bankjegyek 1881. január 3-án, tehát 20 és fél évvel ezelőtt kerültek forgalomba. A tizforintos bankjegyeket egy éven belül váltja be a bank és még készfizeset gyanánt is elfogadja. Később egy bizonyos időpontig már csak beváltás útján, ezen időponton túl pedig csak kivételes kérelem mellett fogja elfogadni. Majd egy bizonyos határidőt fognak kiszabni, melyen túl a tizforintosok érvénytelenek lesznek. Érdekes különben, hogy a huszkoronás bankjegyeknek sincs állandó jellegük, hanem a készfizesetek felvételével teljesen el fognak tűnni a forgalomból. A bankszabály értelmében ugyanis a készfizesetek felvétele ntán a legkisebb bankjegy az ötvenkoronás lesz.

— **Vetőmagvak hamisítása.** Budapest-ről jelenti tudósítónk, hogy Budapest főváros közigazgatási bizottsága a napokban tartott ülésén Deutscher Gyula budapesti nagygyereskedő hamisítási ügyével foglalkozott. Deutsch hangzatos ígéretekkal szóta a vidéki gazdaközönség nyakába a különböző gazdasági vetőmagvakat, melyek a legtöbb esetben silányak, illetve ügyes hamisítások voltak és természetesen az a gazda, aki az ő magvaiból vásárolt és azt vetette el — érzékenyen károsodott. Leginkább a lőhere magvakkal manipulált, mert ez az üzlet nagyon jövedelmező volt. A magyar lőheremag csiraképpessége ugyanis több mint 90%, — ő pedig a kitűnő magyar lőheremagot olyan silány amerikai maggal keverte, amelynek a csiraképpessége csak 6%-ot tesz ki. Az elvetett magot már nem lehet megvizsgálni és így hiába panaszkodott a gazdaközönség — Deutsch Gyulára nem volt rábizonyítható bűnös manipulációja. Az idén kora tavasszal azután váratlanul vizsgálatot tartottak Deutsch Gyulánál, amelynek során konstatálták, hogy 32 zsák amerikai magot pár nap alatt megrendelőinek szétküldött és azonkívül az üzletében és a közraktárakban nagymennyiségű ilyen magot találtak. A hamis lőheremagot elkobozták és a vizsgálatot ellene megindították. A közigazgatási bizottság Deutsch Gyulát, tekintve, hogy a magyar magkereskedelem jó hírnevének a külföld és a vidéki gazdaközönség előtt való megmontására törekedett, — hogy a vidéki gazdáknak a hamisítással érzékeny károkat okozott, és végül, hogy vetőmag hamisításért egy izben már büntetve is volt — tizenöt napi elzárásra, 800 korona pénz-büntetésre és a költségek fizetésére ítélte. — Ebből az esetből is láthatja a gazdaközönség, hogy mennyire óvatosságnak kell lennie a vetőmag vásárlásánál, mert lelketlen kereskedők érzékenyen megkárosíthatják, — és épen ezt elkerülendő feltétlenül szükségük van a gazdáknak arra, hogy teljesen megbízható magkereskedőnél szerezzék be szükségletüket. Ez az eset kell, hogy óvatosságra intse a gazdákat.

— **Szőlőeltartás módja.** A szüret idején időszakonként tartjuk a szőlő eltartásának egy biztos módját t. olvasóinkkal közölni. Franciaországban egy szőlős gazda szüret alkalmával ugyanis a szőlőfűrtöket a szokásos módon padlásán és pincéjében helyezte el, s egy része a fűrtöknek a spirituszos kamrába került. Jó idő múlva a szőlőfűrtökről a rothadt bogyókat eladás előtt letisztították, mely alkalommal a spirituszos kamrában elhelyezettek is rákerült a sor, de nagy meglepetésre a fűrtök itt egész frissek és teljesen épek maradtak. E felfedezés után tett kísérletek a következő eljárás módra vezettek: Az eltartandó szőlő befogadására egy téglából készült és belülről céménttel bevont tartót készítenek, melyre egy jól elzárható kis ajtót alkalmaznak. Ebbe a tartóba a szőlőfűrtöket gyalu forgácsra rakják és egy széles száju alkohollal megtöltött nyitott üveget helyeznek el a tartó belsejébe. A padlásán és pincében elhelyezett, ugyanazon fajta szőlők alig, hogy decemberig voltak eltarthatók, természetesen már csak megfőnyadva. Ez eljárás egyszerű, olcsó és általános alkalmazása nálunk is nagy jelentőségű volna.

— **50.000 diófa.** Darányi földmivelési miniszter a gazdasági egyesületek útján tudatja az érdekelt gazdákkal, hogy Gurahoncon az Arad-Csanád vasutársaság faiskolájában 50000 három-öt éves diófa, darabonként 20 fillérjével eladó. Kiszagadók többen is csoportosulva megrendelhetik, legkevesebb 100 darabos mennyiségben. Szegényebb sorsu kisbirtokok államsegítés gyanánt ingyen részesülnek a gyümölcsfából, ha a szállítási költséget viselik.

— **Vetőmagvak.** (Mauthner Ödön tudósítása). Őszi borsó és homokbüköny az elmúlt hét legkeresettebb cikkei közé sorozhatók, azonban biborhere, Szt.-János rosz, téli árpa is elég élénk forgalomban részesültek. Vöröshere. Az elmúlt hét óta lényeges változás nem történt. A Bánságban beérkező magmin-ták közt néhány minőségileg szép tétel is fordult elő. A Dunántuli kerületekből mennyiségileg csekély, de minőségre nézve szép tételek ajánlottak. Lucernamag alig kínáltott és most már kétszáz sem fér ahhoz, hogy hazánkban a termés igen gyenge. A franczia-

országi jelentések kedvezőbbek. Új árú 118-125 k. áron ajánlatik Provencei állomáson. Baltacim-mag az eddigi jelentések szerint szintén gyenge termést fog adni. Fűmagvakra ugy Angolországból mint Dániából és egyáltalán az összes termelőországokból igen kedvező tudósítások érkeznek. Jegyzések 50 kilónként Budapest: Vörös heremag 50—56 korona. Lucernamag 45—55 korona. Biborheremag 23—25 korona. Baltacim-mag 13—15 korona. Őszi borsó 7—7.50 korona.

— **Ragályos betegségek.** Folyó évi szeptember hó 8-iki állapotnak megfelelőleg a „Földmivelésiügyi Ertesítőben” az állategészségügyi kimutatás Szilágyvármegyérlő következő hivatalos adatokat közli: Lépfene: Kraszna 1 udv., Solymos 1 udv., — Takonykór és bőrféreg: Pele 1 udvar, Szilágy-Kövesd 1 udvar. — Rühkór: Veszétség: Szilágy-Cseh 1 udvar. Magyar-Patak 1 udv., Ér-Körös 1 udv., — Ráton 1 udvar, Egerbegy 2 udvar, Tóhát 1 udvar, Girókuta 1 udvar, Debren 2 udvar, Gurzófalva 1 udvar, Borzova 1 udvar, Galgó 1 udvar, Fürmenyes 2 udvar. — Sertés-orbánc: Galponya 6 udvar. — Sertés-vész: Nagyalu 1 t., Szakácsi 1 t., Ujnemet 2 t., Szilágy-Panit 5 udvar, Kis-Goroszló 10 udvar.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:
BÖLÖNI SÁNDOR.

Hirdetések.

Önkéntes árverés.

Szilágy-Somlyón, a Kraszna-utcában (Oláh-utca) levő, az 1723-ik szíjtkvben 742. hrsz. a. foglalt 1 kat. hold és 1400 □ öl területű **szabad belső telkem**, melyen van két ház, pince, istálló, fás szin, jó ivóvizü, bőforrásu kut, gyümölcsös, stb., **folyó évi szeptember hó 27-én délután 3 órakor a helyszínen tartandó önkéntes árverésen** a legkedvezőbb fizetési föltételek mellett eladatik.

Kikiáltási ár 5000 korona.

A vételárból a Krasznamegyei takarékpénztár 2000 korona betáblázott követelése beszámíttatik.

Az árverési föltételek megtekinthetők

Kiss József
mérnök tulajdonosnál.

3482—1901. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A Krasznamegyei takarékpénztár szilágy-somlyói cégnek, mint végrehajtható és Csákány József budapesti lakos ezennel csatalkoztatott végrehajthatóknak Csákány Amália kémeri lakos végrehajthatást szenvedő elleni végrehajthati ügyében a bírói árverés: 1) A Krasznamegyei takarékpénztár végrehajtható javára 310 korona tőke, ennek 1900. évi december 5-től járó 6% kamatai, 7 korona 50 fillér óvási, 1/2% váltódíj, 30 korona 09 fillér perbeli, 12 korona 65fillér végrehajthati, 19 korona árveréskéresi s a további költségek erejéig és

2) Csákány József végrehajtható javára 32 frt (64 korona) és 30 korona és jár. erejéig az 1881. LX. t.-c. alapján ezennel elrendeltetik, határnapul **1901. évi szeptember hó 30-ik napjának d. e. 9 órai megkezdéssel** a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Kémer községhezához kitűzetik; az árverési feltételek pedig a következőkben állapítatnak meg:

I. Amikor is elárvereztetnek szükség esetén a kikiáltási áron alul is.

1. A) Végrehajthatást szenvedőnek, valamint Csákány Gergely, Zsuzsa, József, Anna telekkönyvi társtulajdonosoknak a kémeri 635. szíjtkvben A. † 2. rsz. 3035. hrszmu ingatlana az 1881. LX. t.-c. 156. §-a rendelkezése alapján egészen 23 korona kikiáltási árn.

B) Végrehajthatást szenvedőnek a kémeri 1186 szíjtkvben:

a) A. † 1. rsz. 1373b. hrsz. szőlő ingatlana 128 korona kikiáltási árn.

b) A. † 2. rsz. 2482/4. hrsz. erdő ingatlan 23 korona kikiáltási árn.

c) A. † 4. rsz. 493. hrsz. házas ingatlan 501 korona kikiáltási árn.

d) A. † 5—6. rsz. 3033b. 3034. hrsz. szántó ingatlan 2169 korona kikiáltási árn.

2) Árverelni szándékozók kivétel nélkül tartoznak a kikiáltási ár tizszázötölát készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a bírósági kiküldött kezéhez bánatpénzül előre letenni, vagy annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

Árverési feltételek.

1) Legtöbbet ígérő köteles a vételárt három egyenlő részletben és pedig az első a leütéstől számítandó 30 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számítandó 45 nap alatt, a harmadikat, melybe a bánatpénz is beszámítandó, 60 nap alatt, mindenkor 5% kamattal a sz.-somlyói kir. adó-, mint letétbivatalná 39425—1881. I. M. sz. letétkezelési szabályrendelet szerinti eljárással befizetni.

2) Tartozik vevő az árveréstől kezdve a birtokkal járó minden közterhet viselni s a vételtárgy után kiszabandó kincstári illetéket fizetni s az épületet tűzkár ellen biztosítani.

3) Amennyiben jobb vételári ígért utólagosan nem tétetnék, jogosítva lesz vevő az árverés jogerejüvé váltával innen nyerendő vételi bizonyítvány mellett a megvásárolt ingatlant tényleges birtok és használatába átvenni; de a tulajdonjog csak az árverési feltételek teljesítése után fog részére hivatalból bekebelezettni.

4) Ha árverési vásárló az ígért vételárat és járulékait a kitűzött határidőben be nem fizetné, ellene bármelyik érdekelt fél kérelmére az 1881. évi LX. t.-c. 185. §-a alapján foglalt következmények terhe mellett újabb árverés fog elrendeltetni.

Az árverési hirdetmény és feltételek ezen kir. járásbíróaság tkvi hatóságánál és Kémer községhezánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ezen árverési hirdetmény és feltételek, továbbá a „Szilágy-Somlyó” helyi lapban leendő egyszeri közzététel végett, az árverési hirdetmény kivonat végrehajthatóknak azzal a felhívással adatik ki, hogy a közzétételt igazoló lappeldányt az árverésen a kiküldöttnek adja át, továbbá az árverési hirdetmény és feltételek közzététel és kifüggesztés végett Kárásztelek és Zálnok szomszédos községi előljárásságoknak és az összes érdekeltnek a keresetre hozott első végzésre előirt szabályok szerint kézbesítettnei rendeltetnek.

Jelen árverés a kémeri 635. és 1186. szíjtkvben feljegyzendő.

Kir. járásbíróaság mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1901. évi július hó 6-án.

SZABÓ BERTALAN,
kir. aljárásbíró.

3682—1901. tkvi szám.

Ujabbí árverési hirdetmény és feltételek.

A kir. kincstár végrehajthatóknak Peres Onucz Danyilezsi alsó-szopori lakos végrehajthatást szenvedő ellen folytatott ügyében a végrehajthati árverés 213 korona 74 fillér tőke, ennek 5% kamatai, 30 korona 21 fillér eddigi és 17 korona 30 fillér árveréskéresi s a további költségek kielégítése végett a zilahi kir. törvényszék (tasnádi kir. járásbíróaság) területén levő Alsó-Szopor község határan fekvő az alsó-szopori 236. tkvi régi 1230 hrsz. ingatlanak megfelelő 1129—30b. uj hrsz. ingatlanak a végrehajthati törvény 156. §-a értelmében egészben, tehát ugy végrehajthatást szenvedő Peres Onucz egyharmad rész, mint tkvi társtulajdonos Peres Vaszalika, kiskoru Peres Floáre és Peres Mariska két-harmad rész illetőségére is 11 korona, — a régi 236. szíjtkvi 2044., 2056., 2059. hrsz. ingatlanoknak megfelelő uj 477. szíjtkvi 1717—8/C., 2076—7. hrszra 605 korona, — a 378. szíjtkvi urbéri erdő-legelőből 4/4647-ed részre 15 koronában ezennel megállapított kikiáltási árn ezennel elrendeltetik s az árverés megtartására határidőül **1901. évi szeptember hó 24-ik napjának d. e. 9 órája** Alsó-Szopor községhezához tűzetik ki, mikor a jelzett ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladatnak.

Árverelni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár tizszázötölát készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a bírósági kiküldött kezéhez bánatpénzül előre letenni, vagy az annak előre letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

Vevő köteles a vételárt az árverés jogerőre emelkedéstől járó 15., 30., 45. napi időközben, három részletben az árverés napjától járó 6% kamattal együtt a tasnádi kir. adó, mint letétpénztárnál befizetni. — A bánatpénz az utolsó részletbe számíttatik be.

A többi árverési feltételek pedig a következőkben állapítatnak meg:

1) Vevő tartozik az árveréstől kezdve a birtokkal járó minden közterhet viselni s a

vétel tárgya után kiszabandó kincstári illetéket fizetni.

2) Amennyiben magasabb ígért utólagosan nem tétetnék, jogosítva lesz vevő az árverés jogerőssé váltával innen nyerendő vételi bizonyítvány alapján a megvett birtokot tényleges birtok és használatába átvenni, a tulajdonjog csak a vételár teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból bekebelezettni.

Ha árverési vásárló az ígért vételárt és járulékait a kitűzött határidőben be nem fizetné, ellene bármelyik érdekelt fél kérelmére, az 1881. LX. t.-c. 185. §-a alapján visszarverés fog elrendeltetni.

A kir. járásbíróaság mint tkvi hatóság. Tasnád, 1901. évi július hó 3-án.

DERCSENYI,
kir. járásbíró.

Hölgyek részére nélkülözhetetlen	A női szépség	Legjobb szépitő szer.
elérésére, tökéletesítésére és tartására legkitűnőbb és legbiztosabb a FÖLDES-féle Margit Krème, mely vegyítiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, teljesen ártalmatlan és zsirmentes. Ezen világhírű arckenőcs pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőratkát (Mitesser) és és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat, redőket, himlőhelyeket és az arcot fehérré, simává és üdévé varázsolja. Legkitűnőbb óvszer a nap és szél befolyása ellen. Ára: kis tégely 50 kr., nagy tégely 1 frt., Margit hölgypor 60 kr., Margit szappan 35 kr., Margit fogpép (Zahn pasta) 50 kr., Margit arcviz 50 kr. Számatalan elismerő és köszönő levél. Postán utánvétellel, vagy a pénz előzetes elküldésével küldi a készítő: FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARAD. Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszert-kereskedésben. Főraktár SzilágySomlyón: Balás Zsigmond gyógyszerárban. Csodás, gyors hatásu		
Törvényesen védve!		Utánaotkól óvakodjunk!



Szép, tágas, nagy üzlethelyiség

Szilágy-Somlyón, kispiactéren, legélénkebb helyen, nagy, tágas üzlethelyiség, négy nagy kirakattal, raktárral, berendezéssel, vagy anélkül,

azonnal kiadó.

Alkalmas nagybani, vagy kicsinybeni elárusításra, divatárának, vas- és fűszerüzletnek, kávéháznak.

Ezen üzletben hosszas éveken át divatáruraktár volt, mely kicsinybeni elárusítás mellett 80.000 koronát forgalmazott.

Értekezhetni lehet Szilágy-Somlyón **Lengyel Ferencz** urnál. 1—3

Az üzlet esetleg részletezve is kivehető.



Eladó makktermés.

Domoszló község határan, a sarmasági vasutállomástól 7 klméternyi távolságra fekvő 140 kat. holdnyi tölgy- és kevés bükk-erdő

igen szép és dus makktermése szabad kézből eladó.

A területen bőséges viz található, tehát makkoltatásra igen alkalmas.

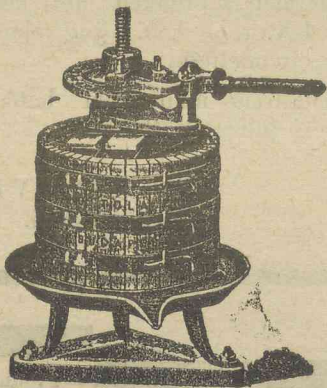
Értekezhetni **dr. Veress Sándor** főszolgabíróval Zilahon.

Szüretelési eszközeinket szerezzük be idejekorán,

Schottola Ernő cégnél

BUDAPESTEN,

Fonciére palota, Andrassy-ut és Váci-körut sarkán.



Legjobb szerkezetű szőlőzúzók, borsajtók, borszivattyúk, erjesztő edényekben, szőlőszedő és válogató ollókban, legnagyobb raktár és legolcsóbb árak.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

28

A zalathnai kénkovand ipar r.-t.

brassói kénsav és műtrágyagyára

ajánlja legjobb minőségű mindennemű

MÜTRÁGYÁIT

a t. cz. gazdaközönség b. figyelmébe, melyekből állandó raktárt tart

SZISZEK SÁNDOR

SZILÁGY-SOMLYÓN.

Ugyszintén képviselője:

Hofherr és Schrantz gazdasági gépgyáranak.

6-12

Fontos sérvbajosoknak.

A legújabb javított és kir. szabadalmazott Pollitzer-féle gummi-sérvkötő a leghíresebb orvosi tekintélyek által ez időben a legjobbnak ismertetett el. — Nem csuszlik le a testről és nem okoz semmilyen kellemetlen nyomást, úgy éjjel, mint nappal hordható. Miután a sérvbajos orvosilag megvizsgáltatott, a Pollitz a sérvhez idomított és a sérvkötő biztonsági övvel lesz ellátva, amely a testről való lecsuszást megakadályozza.



Ára: egyoldalunak 7-től 10-ig, kétoldalunak 10-től 16 forintig.

Sérvkötőnél kéretik megrendelésnél a test bősége, azonkívül hogy a sérv jobb, bal, vagy mind a két oldalon van. — Megrendeléseket a legnagyobb titoktartás mellett eszközöl:

POLLITZER MÓR és FIA

cs. és kir. szabadalmazott kötszerezések

BUDAPEST, V., Deák Ferenc-utca 10.

Alapított 1854-ben.

2

553.—1901. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszék 1901. évi 3573. számú végzése következtében Veverán József sz.-somlyói ügyvéd által képviselt a Közgazdasági bank javára Zahortye Péter és társai bolyáni lakos ellen 54 korona s jár. erejéig 1901. évi július hó 24-én fogatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 659 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, lovak, házi butorok és gazdasági felszerelések nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a sz.-somlyói kir. járás-bíró 1901-ik évi V. 463/2. számú végzése folytán 54 korona tőkekövetelés, ennek 1901. évi február hó 1. napjától járó 6% kamatai,

és eddig összesen 73 korona 88 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig az árverés Bogdándon a községhezánál leendő eszközölésére 1901. évi szeptember hó 18-ik napjának délelőtti 12 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul iselfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sz.-Somlyón, 1901. évi augusztus hó 24-ik napján. ROSKA VERTÁN, kir. bír. végrehajtó.

4295—1901. tkvsz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Zoványi Jenő és társának Szegedi László és társai elleni vagyonszétosztás megszűntetési ügyében a sz.-somlyói kir. járásbíró területén lévő zoványi 106. sztkvben A. I. 677., 811. és 615. hrsz. ingatlanok 1228 koronában, — az 590. sztkvben A. I. 121. és 985. hrsz. a. irt ingatlanok 1030 koronában ezennel meghatározott kikiáltási árban elárvereztetnek.

Az árverés megtartására határidőül 1901. évi november hó 30. napjának d. e. 10 órája Zovány községhezához tűztetik ki.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1901. augusztus 18-án.

VIDOVICH,
kir. albiró.

Zene tanítás.

Az iskolai év megnyitla alkalmából értesitem a szülöket és zenekedvelő közönséget, hogy a gimnáziumi rendes zeneórákon kívül tanulóknek és felnőtteknek is adok magánháznál — szerény fizetési feltételek mellett —

HEGEDÜ — ZONGORA — és CZIMBALOM — zeneórákat.

Konecsny János,
róm. kath. kántor,
gimn. zenetanár.

2636—1901. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

Ifj. Tulbure János és csatlakozott Veverán József végrehajtóknak Manga Mitru végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a bírói árverés ifj. Tulbure János részére 600 korona tőke, ennek 1899. évi február hó 16-tól járó 5% kamatai, 32 kor. 50 fillér perbeli, 16 korona 60 fillér végrehajtás kérés, 30 korona ingósági végrehajtás fogatosítási, 17 korona 90 fillér árveréské-
rés s a további költségek Veverán József részére 40 korona költség erejéig ezennel elrendeltetik, határnapul 1901. évi szeptember hó 18-ik napjának délelőtti 9 órai megkezdéssel a zilahi kir. törvényszék területén

fekvő Kraszna-Horvát községhezához kitűztetik, az árverési feltételek pedig a következőkben állapítottak meg:

I. Amikor is elárvereztetnek szükség esetén a kikiáltási áron alól is.

Végrehajtást szenvedő Manga Mitrunak a kraszna-horvát 219. sztkvben A. I. 1—4. rsz. 301., 368., 311. és 119. hrsz. alatt foglalt ingatlanbeli háromnegyed részbeni illetménye 1202 korona kikiáltási árban.

2) Árverelni szándékozók kivétel nélkül tartoznak a kikiáltási ár tizszázötöljárt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a bírósági kiküldött kezéhez bánatpénzül előre letenni, avagy annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

Árverési feltételek.

1) Legtöbbet ígérő köteles a vételár első felét a leütéstől 15, másik felét, uelybe a bánatpénz is beszámítandó, ujabbi 15 nap alatt, mindenkor 5% kamattal a sz.-somlyói kir. adó-, mint letéthivatalnál a 3942—1881. I. M. sz. letétkelzési szabályrendelet szerinti eljárással lefizetni.

2) Tartozik vevő az árveréstől kezdve a birtokkal járó minden közterhet viselni s a vételi tárgya után kiszabandó kincstári illetéket fizetni s az épületet tűzkár ellen biztosítani.

Amennyiben jobb vételári ígért utólagosan nem tétetnek, jogosult lesz vevő az árverés jogerejűvé váltával innen nyerendő vételi bizonyítvány mellett a megvásárolt ingatlant tényleges birtok és használatába átvenni és a tulajdonjog csak az árverési feltételek teljesítése után fog részére hivatalból bekebelezettni.

Ha árverési vásárló az ígért vételár és járulékait a kitűzött időben be nem fizetné, ellene bármelyik érdekelt fél kérelmére az 1881. évi 60. t.-c. 185. §-ban foglalt következmények terhe mellett újabb árverés fog elrendeltetni.

Jelen árverési hirdetmény és feltételek ezen kir. járásbírósnak telekkönyvi hatóságánál és Kraszna-Horvát községhezánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők és az árverési hirdetmény a „Szilágy-Somlyó“ című lapban közzéteendő s végrehajtó képviselője felhivatik, hogy a közzétételt igazoló lappeldányt az árverés fogatosításakor a kiküldöttnek adja át.

Jelen árverés a Manga Mitru illetményére a kraszna-horvát 219. sztkvben feljegyzendő.

Kir. járásbírósnak mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyó, 1901. évi június hó 18-án.

SZABÓ BERTALAN,
kir. aljárásbíró.

TÖRKÖLY,

szilverium, rum és finom likőröket

bárki hideg uton, minden készülék nélkül kitűnő minőségben előállíthat.

Kezelési könyv és árlapok ingyen.

WATTERICH A.

BUDAPEST,

VII., Dohány-utca 5. szám.

Sörmérő-készülékek, cikkek a borkezeléshez, minden borbetegege elleni szerek.

Első és legrégibb üzlet e szakmában.

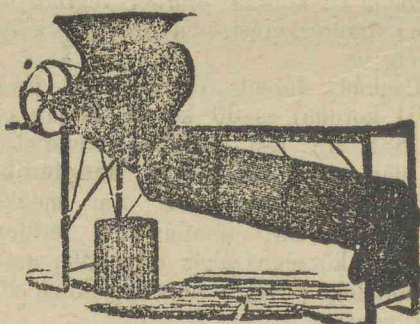
Fennáll 30 év óta. 3—5

Milleniumi kiállítás 1896: Nagy milleniumi érem.

STAHEL és LENNER Budapest,

Trieur és lemezlyukasztó gyár.

Gyár: Katona József-utca 8. sz., Margithid és nyugoti pályaudvar közt.



Ajánljuk az általunk gyártott legjobb minőségű:

Trieurök: a konkoly és búkkönynek a buza, árpa, vagy rozs közüli kiválasztására. **Trieurök:** a zabnak, vagy árpának a buza közüli és a gömbölyű magvak kiválasztására. **Lencsetisztító és osztályozó trieurök** az árpa kiválasztására és a lencse osztályozására.

Osztályozó trieurök.

Szabadalmazott Trieur és osztályozógépek

minden gabonafaj tisztítására és tetszés szerinti osztályozására. — Elvállalunk Gutjahr és Müller, illetve Mayer rendszerű trieurök csekély költséggel a trieur beküldése mellett ezen szabadalmazott trieurökre átalakítását.

Malom-Trieurhengerek, vagy burkolatai.

Lyukasztott, vagy hasított lemezek tetszés szerinti nagyságban ipari, vagy gazdasági célokra.

8—10

Árjegyzékek, vagy mintakönyvek ingyen és bérmentve küldetnek.